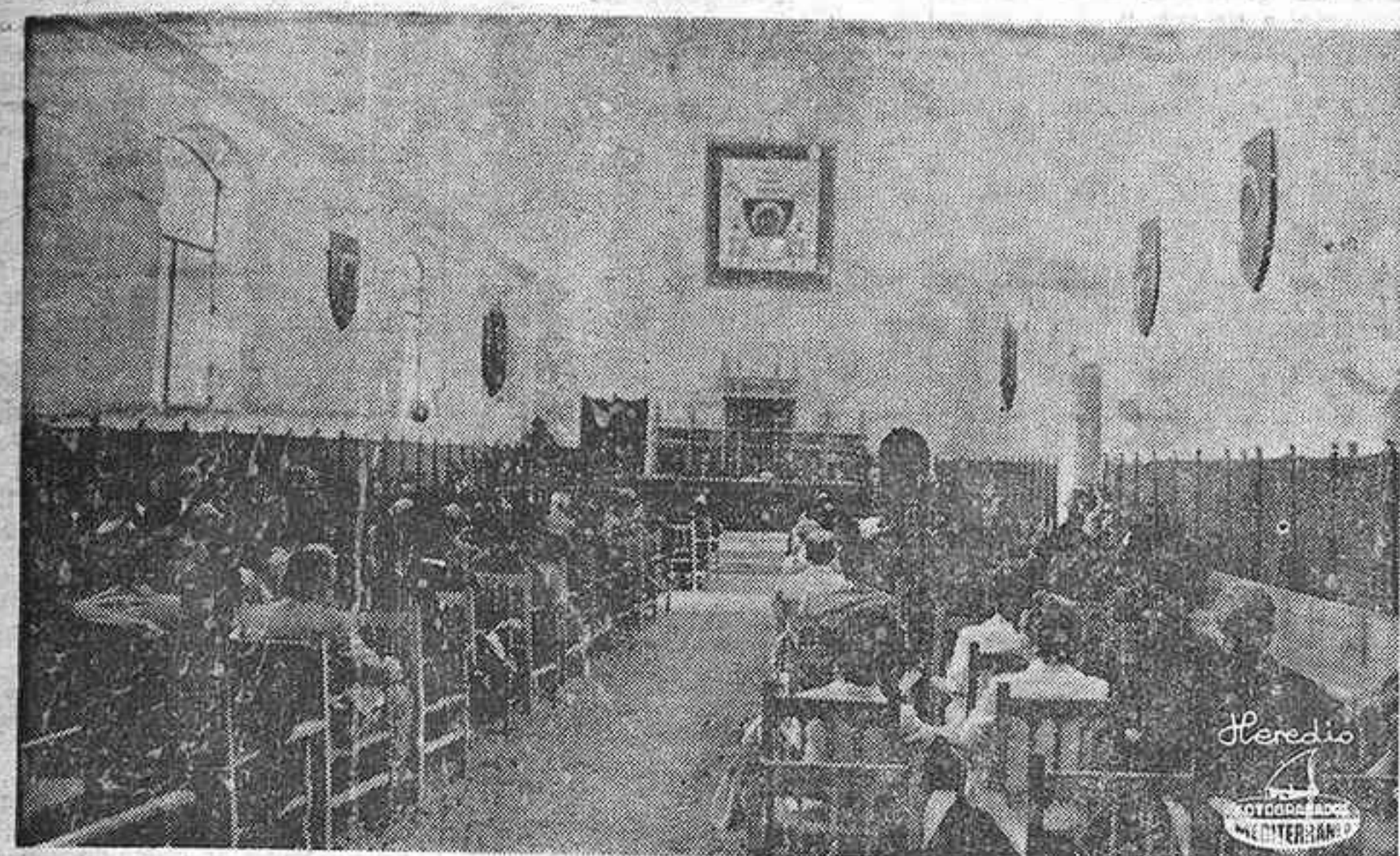




JOYERIA  
**OMEGA**  
**Gonel**  
Pza. Paz, 4  
OMEGA  
Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo

## Nombramiento de nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales de once provincias



Aspecto que ofrecía el salón gótico del castillo, en el acto de clausura del curso

«No puede haber divorcio entre el desarrollo económico y social, porque han de ser realidades inseparables del desarrollo integral de España»

El Delegado Nacional de Provincias, D. José María Aparicio Arce, presidió en Peñíscola la clausura del XIII Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local

Ha sido clausurado el XIII Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, organizado por la Delegación Nacional de Provincias de la Secretaría General del Movimiento, cuyas tareas se han venido desarrollando en el Centro de Estudios del Mo-

vimiento, en Peñíscola, durante las últimas semanas, con la participación de un centenar de cursillistas becarios procedentes de distintas provincias españolas.

El solemne acto de clausura, celebrado en el salón gótico del castillo del Papa Luna, estuvo presidi-

do por el Delegado Nacional de Provincias, D. José María Aparicio Arce, con el Jefe Provincial y Gobernador Civil de Tarragona, D. Antonio Aige Pascual; Secretario Nacional de Provincias, D. Lope Pérez Córtes; Subjefe Provincial del Movimiento, D. Germán Reguillo Simón, que ostentaba la representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil; Director en funciones del curso, D. Felio A. Vilarrubias; Jefe del Departamento de Organización y Coordinación; D. Javier Tercero; Alcalde de Peñíscola, D. José Antonio Traver, y otras autoridades y distintas representa-

Pasa a la pág. 3

## FIRMA DE UN ACUERDO COMERCIAL ENTRE ESPAÑA Y LA U.R.S.S.

MADRID, 15. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores informa de la firma en el día de hoy, en París de un acuerdo comercial entre España y la URSS. Firmó por parte española el Director General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, D. José Luis Cerón Ayuso, y por parte soviética el Sr. Manjulo, Viceministro de Comercio Exterior de aquel país.

El acuerdo comercial referido ha sido negociado a lo largo de cuatro sesiones, celebradas en París en los meses de julio y septiembre de 1971 y marzo y septiembre de 1972. En todas estas reuniones, la delegación española ha estado integrada fundamentalmente por el citado Sr. Cerón y por el Director General de Política Comercial del Ministerio de Comercio, Sr. Santamaría. La delegación soviética por representantes de sus ministerios de Asuntos Exteriores y de Comercio Exterior.

En el convenio firmado ambas partes manifiestan su propósito de lograr unos intercambios razonablemente equilibrados. Con tal fin, en el acuerdo figuran las listas de las mercancías que cada una de las partes desea exportar a la otra y a las cuales esta última tendrá especialmente en cuenta a efectos de sus previsiones y progra-

mas de importación y de la concesión de las autorizaciones necesarias. Ambas partes se otorgan, en cuanto a los derechos de aduanas, tasas e impuestos equivalentes, tanto a la importación como a la exportación, el trato de nación más favorecida.

En lo que se refiere al régimen de comercio, ambas partes se conciben, como principio general, el mismo trato de nación más favorecida. Sin embargo España se ha reservado para una serie de mercancías la concesión con mayor o menor liberalidad de las licencias de importación correspondientes en función de la evolución satisfactoria de los intercambios mutuos.

Por protocolos anuales, se establecerán las modalidades que con tal fin se requieran.

Por protocolo anexo al convenio, se prevé el establecimiento de delegaciones comerciales de España en Moscú y de la Unión Soviética en Madrid, con un número limitado de miembros.

Finalmente, por intercambio de cartas anexo al convenio, y formando parte del mismo, ambas partes reconocen que dicho convenio no implica la renuncia por ninguna de ellas a cualquier reclamación que ellas mismas o sus nacionales y sociedades puedan tener contra la otra parte, en lo que concierne a bienes, derechos y obligaciones anteriores.

## EXPEDIENTE DE OBRAS DE EJECUCION DE LAS OBRAS DEL CANAL DEL BAJO EBRO, TRAMO CHERTA-CALIG

D. Manuel Lora Tamayo, Presidente del Instituto de España

EL CAUDILLO PRESIDIO EN SAN SEBASTIAN EL CONSEJO DE MINISTROS

SAN SEBASTIAN, 15. (Del enviado especial de PYRESA, José J. Barriga Bravo). — "Ha sido un consejo denso y rico en novedades". Con estas palabras, pronunciadas a las ocho y media de la tarde, inició el Ministro de Información y Turismo la referencia de los acuerdos y decisiones adoptadas por el Gobierno en su reunión celebrada esta mañana en el Palacio de Ayeta, residencia de verano del Jefe del Estado durante su estancia donostarra.

Densa y rica en novedades ha resultado esta reunión del Gobierno, teniendo en cuenta que en ella se han nombrado once Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento; Presidente del Instituto de España, y cuatro Rectores de Universidades. El Gobierno adoptó otros acuerdos de singular importancia.

En el capítulo de nombramientos, destacan los de los siguientes Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento: de Palencia, a D. José María Azorín Ortiz; de Almería, a D. Joaquín Gías Jové; de Las Palmas a D. Federico Gerona de La Figuera; de Salamanca, a D. Ulpiano González Medina; de Baleares, a D. Enrique Ramos Fernández; de Zamora, a D. José María Martínez Echevarría, de Teruel a D. José Manuel Menéndez Manjón y Sancho Mñáño; de Jaén a D. Pascual Calderón Ostos, de Sevilla, a D. Víctor Hellín Sol; de Navarra, a D. José Luis Ruiz de Gordo y Quintana, y de La Coruña, a D. Miguel Vaquer Salti.

El Consejo de Ministros ha nombrado Presidente del Instituto de España, al ex Ministro de Educación y Ciencia, D. Manuel Lora Tamayo, y se ha designado los siguientes Rectores Magníficos de las Universidades que se relacionan: de la Universidad Complutense de Madrid, a D. Adolfo Muñoz Alonso; de la Universidad Autónoma de Madrid, a D. Julio Rodríguez Martínez; de la Universidad de Santiago de Compostela, a D. José Ramón Massaguer Fernández, y Rector Magnífico de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, a D. Manuel Jesús García Garrido.

En otro orden de cosas, desta-

can los siguientes acuerdos e informes de Gobierno: informe de la firma de un acuerdo comercial con la Unión Soviética; remisión a las Cortes del proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1973, y la promulgación de dos decretos del Ministerio de Comercio, por los que respectivamente se dictan normas para la regulación de márgenes comerciales y se regula la publicidad y mercado de precios en la venta al público de artículos al por menor.

D. Alfredo Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo, comenzó diciendo que el Ministro de Asuntos Exteriores había informado al Consejo de la firma en París

Pasa a la pág. 14

## LA NIÑA RESCATADA



NUEVA ORLEANS. — Rafael Cañedo Benítez, tiene en sus brazos a su hija Diana, de dos años y medio, que estuvo secuestrada durante 24 días en la ciudad mejicana de Puebla. La pequeña fue encontrada en un motel, después de que su padre hubiera pagado un rescate de 105.000 dólares. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## SOLEMNE SESION DE APERTURA DEL AÑO JUDICIAL

Pronunciaron discursos el Fiscal y el Presidente del Tribunal Supremo, señores Herrero Tejedor y Ruiz-Jarabo

MADRID, 15 (Pyresa). — Esta mañana se celebró en el Palacio de Justicia la solemne sesión de apertura de los tribunales con asistencia del Presidente del Tribunal Supremo, D. Francisco Ruiz-Jarabo y Baquero, Fiscal del Tribunal Supremo, D. Fernando Herrero Tejedor y numerosa asistencia de juristas.

A las once y media de la mañana se celebró una misa de Espíritu Santo en el salón de Pasos Perdidos del Palacio, que ofició el Decano del Tribunal de la Rota en Madrid, D. Desiderio López Ruyales.

INTERVENCIÓN DEL FISCAL DEL TRIBUNAL SUPREMO

Poco después del mediodía, en el

salón de plenos, el Fiscal del Tribunal Supremo pronunció un discurso de presentación de la memoria elevada al Gobierno nacional.

«Se cumplen ya —dijo el Señor Herrero Tejedor— noventa años desde que, a partir de 1882 y en virtud de los preceptos de la Ley Orgánica y de su adicional, el Ministerio Fiscal viene informando sobre la actividad de la administración de justicia y sobre los principales problemas con que se enfrenta. Noventa memorias de la Fiscalía, que constituyen hoy un depósito de valor incalculable para conocer la evolución y la historia de nuestra justicia en casi un siglo».

Dijo a continuación el Fiscal del Tribunal Supremo que el aumento de la criminalidad alcanza niveles de profunda preocupación, pero que en España las cifras mantienen un nivel estable que pone de manifiesto una línea constante, afortunadamente alejada todavía de otros ejemplos que están dándose en el mundo. «Los datos —puntualizó— estimados por la UNESCO calculan para el año 2.000 una delincuencia seis veces superior a la de 1960. Si sobre este dato comparamos nuestras cifras, quedamos por debajo del cálculo, afortunadamente, porque nuestros porcentajes globales de aumento no llegan al 10 por ciento: En 1971 el aumento puede cifrarse en un 9% y en el año anterior, muy similar, había sido de un 9%. Todavía más si tomamos solamente en consideración los datos que surgen de las actuaciones judiciales con valor de proceso penal, es decir, sumarios y diligencias preparatorias el aumento de un año a otro ha sido solamente de un 0,4 por ciento».

«Como siempre —añadió el Sr. Herrero Tejedor— la criminalidad en nuestro país se apoya en dos columnas básicas y casi únicas: los delitos contra la propiedad y las infracciones en materia de tráfico de vehículos a motor. Los primeros suponen casi la mitad del total de infracciones, concretamente el 47,3 por ciento, y las segundas más de una tercera parte, el 34,2 por ciento. Entre ambos conceptos, el porcentaje arroja un 81,5 por ciento, lo que priva a las

infracciones de distinta naturaleza, de carácter alarmante algunos».

«Estos datos —continuó el Fiscal del Tribunal Supremo— sin embargo, no agotan la cuestión ni reflejan tampoco cierta evolución menos optimista de algunos aspectos de nuestra vida colectiva. La sociedad, en general, está sufriendo una erosión muy intensa de los valores y principios que, durante siglos, han servido para cimentar sobre ellos la convivencia. Nada hay de extraño en que el fenómeno se extienda también entre nosotros y encuentre aquí lógicas posibilidades de afianzarse y ser más grave cada día».

DERECHO NATURAL Y LEY POSITIVA

Dijo después el Sr. Herrero Tejedor, que los principios de derecho natural y la autoridad de la ley positiva, en cuanto que los traduce en normas aplicables, deben ser salvados de esta oleada de desconocimiento y negociación. «Por ello —señaló— creo también que el imperio de la ley y la confianza en quienes la aplican es uno de los medios más poderosos pa-

Pasa a la pág. 15

## D. José M. Aparicio Arce, Consejero Nacional del Movimiento

MADRID, 15. (Cifra). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, entre otras, la siguiente disposición:

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Decretos por los que se designa Consejero Nacional del Movimiento por el apartado d) del artículo 22 de la Ley Orgánica del Estado a José María Aparicio Arce, y se dispone el cese, en el mismo cargo, de Enrique Ramos Fernández.

## De la tragedia de Montreal



MONTREAL. —En la foto de la derecha, Gilles Eccles, de 24 años, el único detenido como consecuencia de la explosión e incendio en la sala de fiestas «Blue Bird», que causaron la muerte a 37 personas. Declaró ante el juez que lleva el caso que los principales culpables fueron sus dos compañeros, no detenidos todavía. A la izquierda, el señor Livingstone, padre de uno de los jóvenes que murieron en el incendio, es contenido por su esposa y un policía cuando quiso arrojarle sobre Gilles, mientras le amenazaba de muerte. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).



# Solemne clausura del Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, en Peñíscola



El Delegado Nacional de Provincias, D. José María Aparicio Arce

Viene de la pág. primera

nes, así como la Corporación Municipal y Consejo Local de Peñíscola.

En primer lugar, el director en funciones del curso, D. Felio A. Vilarrubias, hizo un resumen de la labor desarrollada y dió lectura a las conclusiones elaboradas de los cuatro seminarios, que han estudiado los siguientes temas: «Orientaciones de la novísima legislación local», «Vivienda, urbanismo y política del suelo», «El sector de servicios en el III Plan de Desarrollo», y «Los Organos Colegiados del Movimiento en la vida local». Fue muy aplaudido.

A continuación, y por las jerarquías que ocupaban la presidencia, se procedió a la entrega de diplomas a los cursillistas, y seguidamente el Director del Instituto de Estudios Políticos, D. Luis Legaz Lacambra, pronunció la lección de clausura sobre el tema «La regionalización y el III Plan de Desarrollo», siendo muy aplaudido.

### DISCURSO DEL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

Cerró el acto el Delegado Nacional de Provincias, D. José María Aparicio Arce, que comenzó diciendo: «Procedemos a la clausura de este curso, uno más de los que, bajo el título de Problemas Políticos de la Vida Local, se vienen desarrollando, a lo largo del tiempo, con tenacidad loable en esta ciudad que conoció las predicaciones por los discípulos del Apóstol Santiago, sentando los cimientos de la capilla que alberga a Nuestra

Señora de la Ermitaña. También aquí, unos discípulos de otro apóstol español en lo político, José Antonio, vinieron a poner los cimientos de este Centro de Estudios del Movimiento, donde se venera a España, despertando y desarrollando vocaciones por la vida local, para que los planteamientos de sus problemas encuentren soluciones con método y rigor científicos, en la fecunda doctrina del Movimiento Nacional, sobre su convivencia local y su organización política, contrastando y enriqueciendo simultáneamente la experiencia de los hombres, que dedican gran parte de su actividad en las corporaciones locales, con el estudio y la técnica de otros hombres que han sentido su vocación en la misma tarea.

Estamos aquí —continuó diciendo— para una toma de conciencia de nuestros problemas; y para mantener, con conciencia del ritmo y del avance, la tarea del desarrollo económico, con la seguridad de que en su buen fin estriba fundamentalmente la posibilidad de la transformación y la consecución de la justicia social, meta básica del sistema político de nuestro Movimiento y raíz de su existencia como móvil de su justificación. No puede haber divorcio entre el desarrollo económico y social, porque han de ser realidades inseparables del desarrollo integral de España.

Más adelante el Sr. Aparicio Arce señaló que la labor promotora, integradora, de participación de las aspiraciones locales debe tener su cauce en los Consejos Locales del Movimiento, catalizadores de to-

das las formas de entender la vida pública.

El Delegado Nacional destacó la colaboración que en todo momento presta el Jefe Provincial y Gobernador Civil, del que dijo que con su autoridad y camaradería, en este rincón de la provincia, se había interesado por todos los problemas del curso y del Centro de Estudios. Agradeció también la presencia de autoridades y jerarquías, y las ayudas y colaboración de las corporaciones locales y provinciales.

Finalmente, en nombre del Ministro Secretario General, declaró clausurado el curso.

### MISA EN LA IGLESIA DE LA ERMITANA

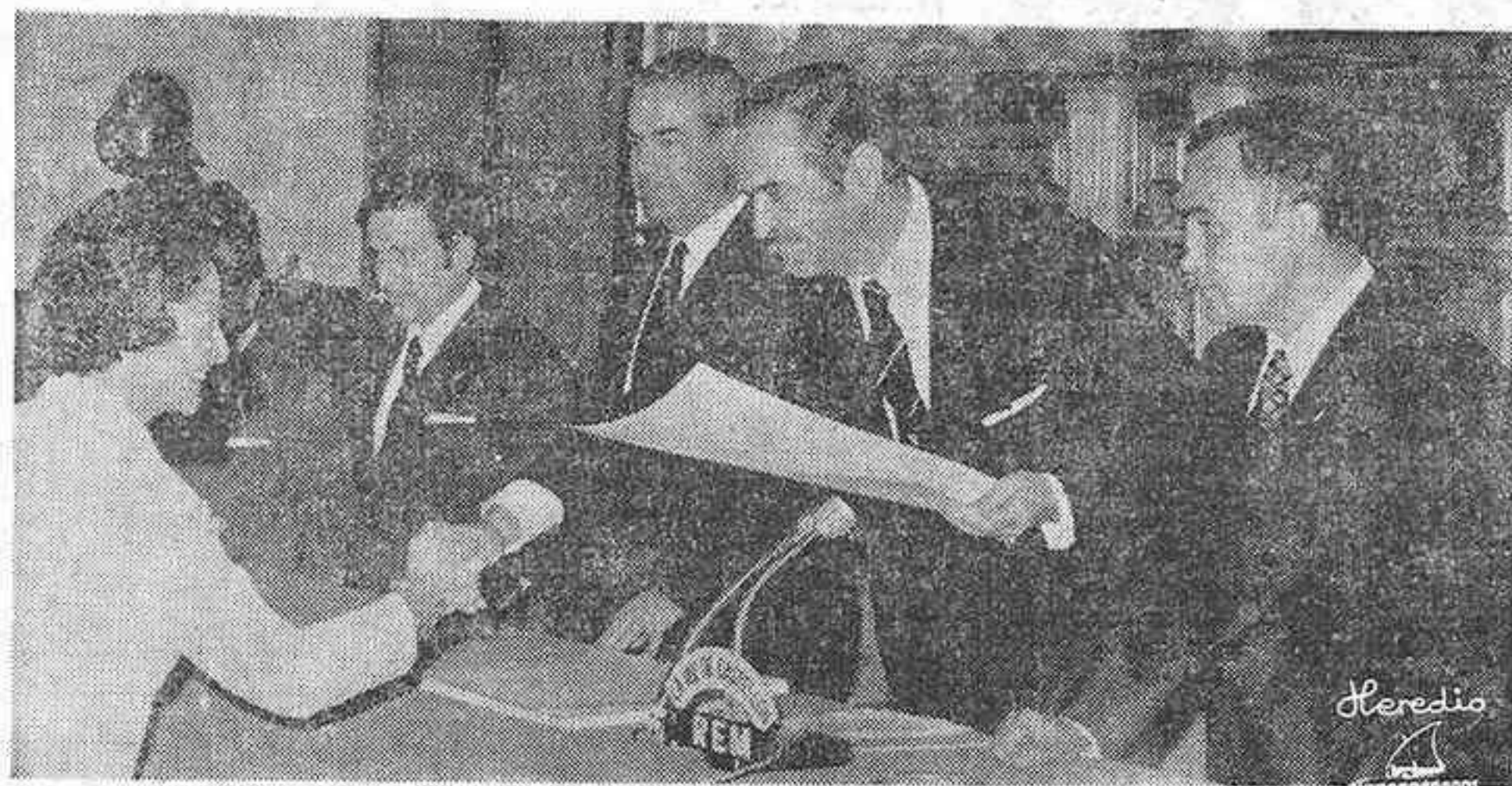
Terminado el acto, en la iglesia de la Virgen de la Ermitana, autoridades y cursillistas asistieron a una misa, que fue oficiada por el Cura Párroco, D. Laureano Gil Aguilera.

### CENA OFRECIDA POR LA DIPUTACION

A primera hora de la noche, en el Centro de Estudios del Movimiento, la Diputación Provincial ofreció una cena a cuantos han participado en el curso que finalizaba. Presidieron con el Delegado Nacional de Provincias, D. José María Aparicio Arce; Jefes Provinciales y Gobernadores Civiles de Castellón y Tarragona, D. Juan Aizpurua y D. Antonio Aige; Presidente de la Diputación Provincial, D.



El Director del Instituto de Estudios Políticos, D. Luis Legaz Lacambra



UN MOMENTO DE LA ENTREGA DE DIPLOMAS A LOS CURSILLISTAS

## Colegio AKADEMOS

OFICIAL RECONOCIDO  
CALLE CABALLEROS 9

Sigue abierta la matrícula para alumnos de primaria y curso 3º y 4º de Bachillerato incluso para alumnos procedentes del 6º CURSO EXPERIMENTAL, hasta finales del presente mes.

GARANTIZAMOS 15.000.- PESETAS MENSUALES MINIMO CON UN MINIMO DE DEDICACION. VENTA DE SERVICIOS

No importa edad.

#### EXIGIMOS:

Seriedad intachable.

#### OFRECEMOS:

Ayuda incondicional equipo técnico.

Posibilidades integración estable.

Ingresos ilimitados según capacidad.

Interesados dirigirse por escrito a la Ref. 966 de Publicidad MEBA, Enn.edio 35-1º. Castellón.

## PARA DPTO. COMERCIAL

precisamos

OFICIAL ADMINISTRATIVO 1.º

#### SE EXIGE:

- Experiencia administrativa.
- Iniciativa
- Preferible idiomas.

#### SE OFRCE:

- Retribución fija a convenir según valía.
- Absoluta reserva colocados.
- Reales posibilidades de promoción dentro de la empresa.

Dirigirse únicamente por escrito enviando «currículum vitae» y pretensiones a TODAGRES S.A. Apartado 117 VILLARREAL

Francisco Albella; Secretario Nacional de Provincias, D. Lope Pérez Córnes; Comandante Militar de Marina, D. Miguel Antonio Flores; Alcalde de Peñíscola, D. José Antonio Traver; Alcalde de la capital, D. Francisco Grangel, y otras autoridades y representaciones.

### REUNION DEL CONSEJO LOCAL DE PEÑISCOLA

Por la mañana el Delegado Nacional de Provincias, acompañado del Secretario Nacional y el Subjefe Provincial del Movimiento, presidió una reunión del Consejo Local de Peñíscola, con cuyos miembros mantuvo un amplio cambio de impresiones.

## COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

## Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que mañana domingo estarán abiertos al público, los siguientes despachos: Manuel Rubio Domingo, Ronda Magdalena, 61 Telf. 21 46 90. Ramón Valls Terres, Avda. Tombatossals, 97. Telf. 21 61 89. José Peñaver Domenech, Alloza, 119 Telf. 21 39 75. Estefania Mormenco Benages, Mayor, 62, Telf. 22 31 55. Antonia Sancho Varela, Navarra, 120. Manuel Nébot Sangüesa, Sidro Vilarroig, 18. Telf. 21 48 83. José Valls Sánchez, Foia, 24. Telf. 22 13 78. Miguel Calvo Hernández, Padre Vela, 10. Telf. 21 67 25. Francisco Ajonse Giménez, Ctera. Alcora, 78. Telf. 21 53 29. Miguel Belés Llopis, Ctera. Borriol. «Grupo Rosers, 75». Manuel Miralles Climent, Alcocebre, 53 Grao. Telf. 22 19 46.

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

# Vatuaque

EXCLUSIVAS DE PAPEL PINTADO Y ARTICULOS DE DECORACION

PONEMOS A SU DISPOSICION NUESTRA COLECCION DE: PAPELES PINTADOS NACIONALES Y DE IMPORTACION

AVDA. CASALDUCH, 25 CASTELLON - TLF. 22 64 35

SOLICITEN MUESTRARIO

## EXPOSICION OLEOS BELLES

En TORREON BERNAD

Playa Benicasim del 16 al 24

TELEFONOS DE

Mediterráneo

Administración: 220060

Redacción: 220056

Talleres: 220056

## LIBRERIA ARMENGOT Y editorial Vicens—vives

se complacen en anunciarles que desde hoy mismo pueden examinar en su establecimiento y disponer para entrega inmediata de los libros de...

6º curso **COMPLETOS** de **E. G. B.** y desde preescolar y 1.er curso hasta el 6.º curso de E. G. B.

## LIBRERIA ARMENGOT

Enmedio, 21

Teléf. 21 47 15







# Los Aguarunas, una raza a extinguir

(y V)

## LOS NIÑOS, ESE PROBLEMA

Aunque todos los niños Aguarunas tienen oportunidad para la cultura, ésta no es más que teórica

Por Manuel MARIA

**P**RÁCTICAMENTE, la totalidad de la población infantil de los indios Aguarunas del Alto Marañón, está escolarizada. Todos estos niños tienen teóricamente oportunidad para la cultura. Un buen reguero de soles invierte el Gobierno de la nación en este sector y no se puede decir que sea dinero del todo perdido. Pero una escuela necesita un maestro, un hombre que tenga el nivel suficiente para enseñar y la voluntad necesaria para hacerlo. Este elemento humano es el que falla en el territorio Aguaruna. Por la necesidad de cubrir las escuelas se han nombrado maestros a las personas que estaban dispuestas a regentar la escuela sin que tuvieran, en su mayoría, la debida preparación científica y pedagógica. Los que la tienen prefieren escuelas en poblaciones civilizadas. Casi nadie, con título y condiciones, está dispuesto a perderse en la selva por atender las necesidades cultura-

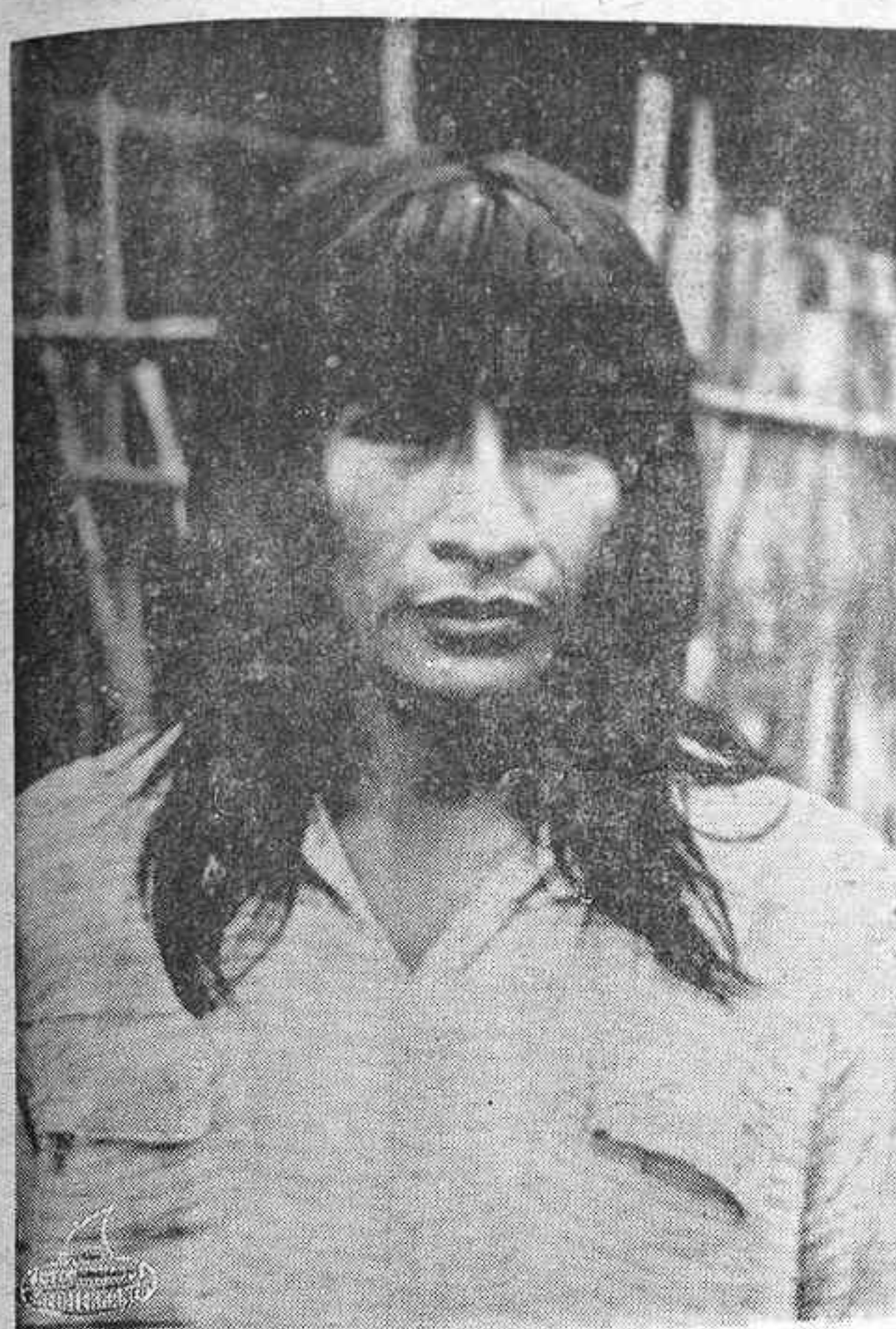
les de los pequeños indios. Por eso los 57 maestros son sencillamente nativos que tienen aprobada, en algún centro reconocido, la enseñanza primaria solamente. Por eso cobra especial relieve la obra de hombres y mujeres, extranjeros, españoles por más señas, que se han ido a vivir a aquella tierra para educar a los niños Aguarunas.

### EL INTERNADO

Constituyen el internado una serie de edificios pobres, contruidos de palos y cañas y cubiertas de calamina ondulada. Se albergan ciento veinte niños en el puesto de Santa María del Nieva. En el salón dormitorio se alinean las literas, de caña, apoyadas en palos maestros, como los de las casas indígenas donde nacieron y vivieron sus primeros años. El director del internado tenía gran interés en sustituir la madera por el hierro —no se si lo habrá conseguido— después que



Las jóvenes Aguarunas también son objeto de atención en su educación para un futuro más digno.— (Foto PYRESA)



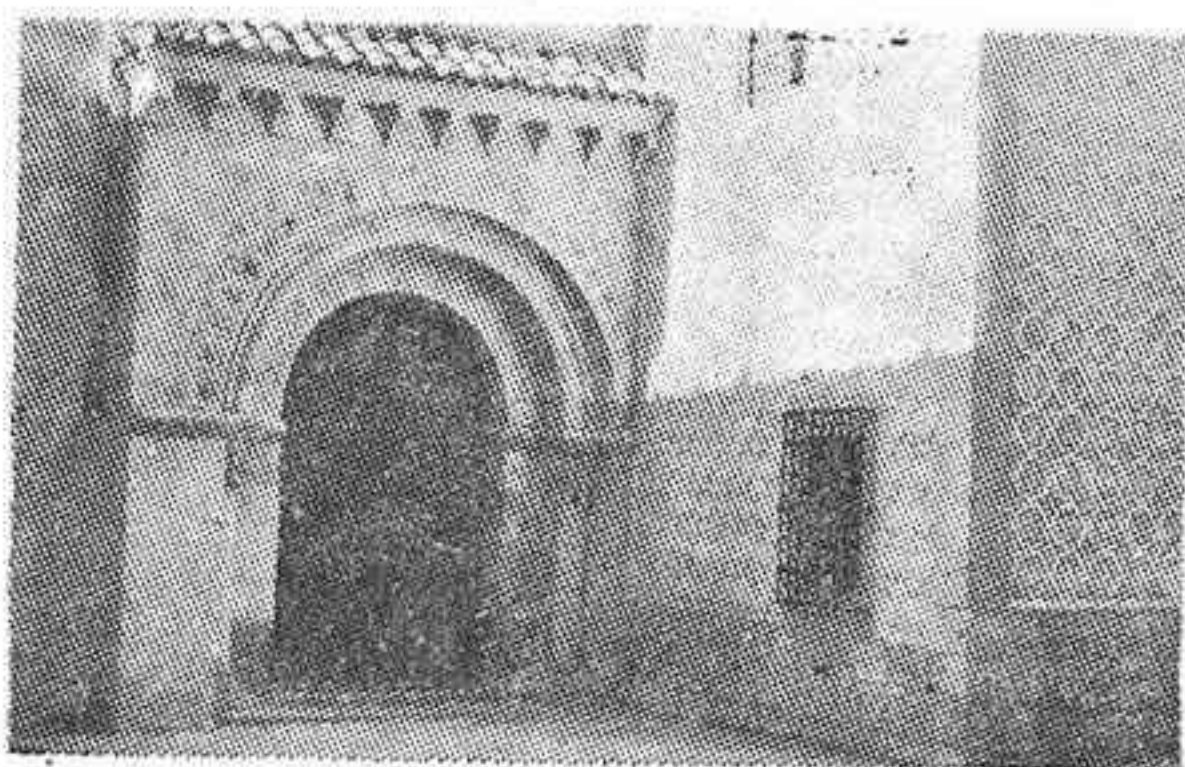
La mirada inteligente y segura de este líder Aguaruna retrata la esperanza de un pueblo que no quiere morir.— (Foto PYRESA)



## Su viaje confiado,

### con cheques de viaje de las Cajas de Ahorros Confederadas

Todos los viajes originan gastos. Llevar encima grandes cantidades tiene el peligro de pérdidas y robos. Pero si, al salir, adquiere en su Caja cheques de 500, 1.000 y 5.000 Ptas., hasta la cantidad deseada, puede cobrarlos donde le haga falta (hay Oficinas en toda España), o pagar con ellos en cualquier establecimiento. La comprobación es instantánea. Sólo para Usted tienen valor • Las Cajas de Ahorros Confederadas se distinguen fácilmente. Porque ofrecen: créditos, intercambio, transferencias, domiciliación de pagos, cheques de viaje, etc., en sus 5.500 Oficinas destinadas sólo a servicios financieros • Por este emblema • Porque su Consejo de Administración trabaja desinteresadamente. Gratis. Y no tienen accionistas. Entonces, sus beneficios no van a bolsillos particulares, sino a centros de investigación, clínicas, bibliotecas, premios literarios, campos deportivos, restauraciones artísticas, ... (4.000 millones se destinaron a estas obras el año pasado).



Por ejemplo está esta obra arquitectónica que la historia nos legó, luce hoy con todo esplendor gracias a una restauración artística efectuada por las Cajas de Ahorros con la colaboración de Usted.

¡Aquí están los beneficios!

**Cajas de Ahorros Confederadas**

"Eficacia para Usted, progreso para España"

una noche se interrumpió el sueño de los chicos al romperse unos palos, por el peso excesivo de los que sostenían las literas y se vino al suelo toda la población durmiente.

Por lo demás, a las seis de la mañana, suela el silvato que pone en pie de trabajo y estudio a los internados. Ellos lo hacen todo. Primero, adecuar la casa que los cobija. Barren y limpian de polvo todas las dependencias de la casa. Cortan la hierba, que crece constantemente por todas partes, adecuantan los calinos, cortan madera. Después, el aseo personal y la revista. Mientras tanto, en la cocina, otros preparan el desayuno para todos. Dato curioso, lo que se comen ciento veinte aguarunillas para el desayuno: tres bolsas de leche americana, de siete a ocho kilos de «strigor» (que mezclan con la leche en polvo y azúcar), cuarenta y cinco kilos de yuca o cuatro racimos de plátanos, además de un panecillo por cabeza.

En seis horas de clase se estudian lengua castellana, matemáticas, geografía e historia del Perú, formación cívica, trabajos manuales, dibujo, religión y deportes. Cada tarde, si la lluvia no lo impide, jugarán al fútbol, al basket, al voleibol. Cuando llueve, juegos sedentarios. Los maestros hablan de España, los alumnos cantan canciones indígenas y todos se divierten.

### EXCURSION PARA MATAR UN TORO

El día de campo entra también la formación. Marchas a través de la selva, una playa a la vista y chapuzón al canto. El deporte del chapuzón es el que mejor va a los Aguarunas. Y se realizan trabajos necesarios para la comunidad, aprovechando el campo, el río y cuando se pone a mano. La «chacra» de un gran visir fue el objetivo de una de estas marchas. Se adquirió un toro para proporcionar proteínas a los internados y había que matarlo, prepararlo y trasladarlo a la misión, donde sería depositado en frigorífico que funciona con queroseno y sólo funciona en ocasiones como estas. Alguien había de que algún español lidiaría al moriaco en toda regla. Y casi fue preciso. Después de intentar el descabello con un machete aguaruna, hubo que acudir a la escopeta. Pero el bicho resistió imposible un tiro en la testuz. Hubo que salir un emisario en busca de un rifle más potente y por fin, a la caída de la tarde, el torito caía heroicamente pese a todos los esfuerzos que hizo por sobrevivir.

### LA PESCA, DEPORTE AGUARUNA

Siempre hay ocasión para pescar, dada la cantidad de ríos y torrentes que cruzan el paisaje. Con redes, con sedal y hasta a machetazos. Es prodigiosa la habilidad de poseen estos indios para hacerse con la pesca. Es lo primero que aprenden de sus progenitores. Apostado en la orilla, el Aguaruna espera el salto de la pesca y, oportunamente, la ensarta con la punta del machete o le arrea un golpe en dirección a la orilla, donde el pez cae en seco. A veces, sobran mitades de pescado, para lo abundancia suple a la mutilación.

Los medios de comunicación de masa —cine radio y nada más— llegan poco a poco a este lejano rincón del mundo. La radio entra por caminos bien curiosos. La «caja de ruidos» que llaman ellos al transistor es uno de los objetos más preciosos que venden los comerciantes sin escribirlos. Tiene un atractivo extraordinario para los indios. Lástima que no se haya programado para ellos una emisión educativa, como se ha hecho en otros lugares de la América Hispana. Pero para los civilizados es la única for-

ma de enterarse de cuando ocurre algo en el mundo. Hay pequeños aparatos transistores, gracias a los cuales se comunican los dos puestos de misión y con el exterior más lejano. Se proyecta construir una gran emisora con múltiples y variados fines. Pero va para largo. Lo más difícil es contar con un técnico para su mantenimiento.

### CINE SONORO DESDE ESPAÑA

En Madrid, los amigos de un trabajador social del Alto Marañón hicieron una colecta y, a escote compraron y enviaron un aparato proyector de cine. Dos meses largos costó la burocracia y el transporte de la máquina de imágenes parlantes. Así se proyectan documentales y filmes educativos procedentes de las embajadas de diversos países y algunos rollos que se reciben por otros medios agradecidos. Son la delicia de los indios que descubren los mundos nuevos del Far West y la vida occidental más complicada. Después de cada película, los maestros tienen que explicar múltiples incógnitas que no pueden resolver los primitivos cerebros de los indios.

Lo más simpático es que cada película se ve hasta cincuenta veces. Depende todo de cuando llegue un bote con película nueva y que se puede llevar la que hay en casa para devolverla. Es fácil que se tarde un año en poder devolver un rollo. Esto complica las relaciones con los contratantes, que achacan a informalidad lo que no es sino forma normal de las comunicaciones del Alto Marañón, aunque complicadísima.

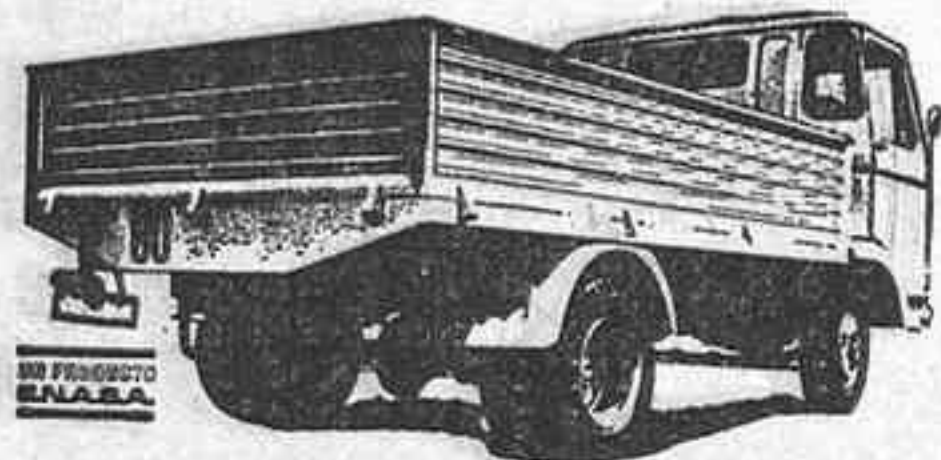
### EL HAMBRE, LA PARASITOSIS Y LA MORTALIDAD INFANTIL

No es todo alegría, sin embargo, entre los indios Aguarunas. Con frecuencia ocurren escenas muy dolorosas. Entre ellas, la de recoger en el hospital a niños anémicos, con brazos de alambre y miembros deformados por la misma anemia. Causa principal, la deficiente alimentación a que están sometidos los indios, faltos de proteínas sobre todo. Cuando escasea la caza, la yuca, el uldano y el «manato» son todo su alimento. Ni carne, ni leche ni huevos, ni verduras frescas existen normalmente en la selva. Por si fuera poco, los niños padecen frecuentemente de parasitosis, que hace estragos enormes. Las lombrices se comen los pocos y pobres alimentos que ingieren estos niños. En el hospital se administran a los chicos una medicación oportuna. Pero esta es la peor y mayor causa de la mortalidad infantil. En niños pequeños no se sabe si es mejor administrarles un vermífugo o dejarles con los dichos dentro. Cuando se les administra esta medicina, suelen arrojar las lombrices tanto por el ano como por la boca. Y se ha dado el caso en los pequeños que al intentar arrojar las lombrices por la boca se les ha ido por el otro conducto y han muerto de asfixia. La lucha contra esta plaga es tenaz, pero impotente a veces. No es suficiente la voluntad y los medios no son suficientes. Otras veces no responde una naturaleza tan maltratada por todas las calamidades del hambre y la desnutrición.

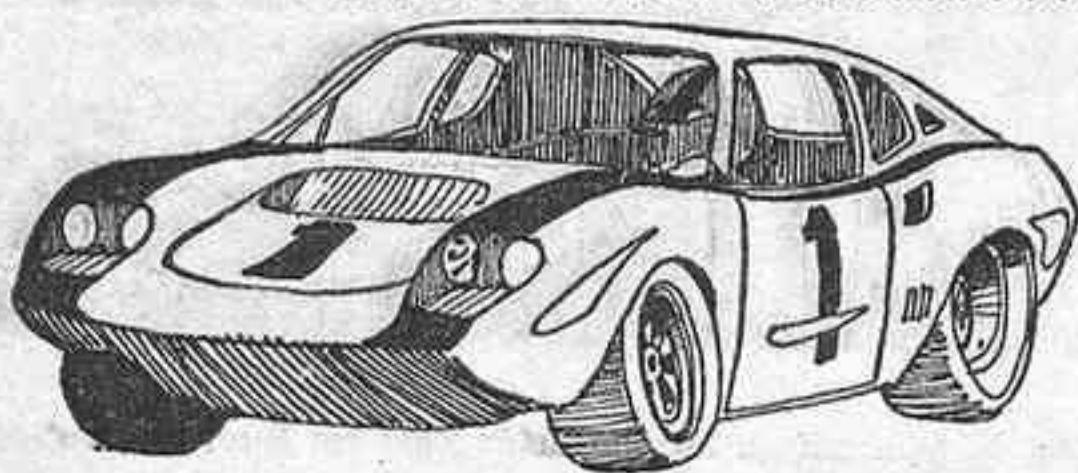
¿Qué ocurrirá a esta raza perseguida por todas las calamidades de su propia forma de ser? La civilización la acusa con el peligro de perder su propia cultura. El subdesarrollo la amenaza con el hambre, la incultura, y las enfermedades. Mientras tanto, unos hombres luchan por desarrollar a este pueblo en su propio medio, ambiente y cultura. La historia dirá la última palabra. Pero hoy, los Aguarunas tienen un pronóstico más probable: son una raza a extinguir. (PYRESA)

**SAVA S-212 nueva revelación de la técnica E. N. A. S. A.**

- \* 2.300 KGS. (CAJA + CARGA)
- \* DOBLES RUEDAS TRASERAS
- \* CABINA DE 3 PLAZAS
- \* 5 MODELOS COMBI, MICROBUS, PLATAFORMA, CAPITONE Y FURGON
- \* CARNET DE 2.



FIDA UNA DEMOSTRACION EN:  
**AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.**  
Pintor Olliet, 14 - Teléfono 21 64 85  
Concesionario para Castellón y provincia



**TALLERES ESCUDER**

**AUTOMOVILES OCASION**

- TODAS LAS MARCAS
- TODOS LOS MODELOS
- PARA TODAS LAS ECONOMIAS

Perfectamente revisados en nuestros talleres

**ADMITIMOS A CAMBIO SU VIEJO VEHICULO**  
FACILIDADES PAGO

VENGA A VISITARNOS...

¡Encontrará «SU OPORTUNIDAD»!

**Plaza Padre Jofre, 18**  
Teléfono: 21 44 17 - CASTELLON

**CAMAS PLEGABLES EN**

**DORMI-MUEBLE**

«LA CASA DE LAS CUNAS»

COLON, 40 TEL 22 47 17 CASTELLON

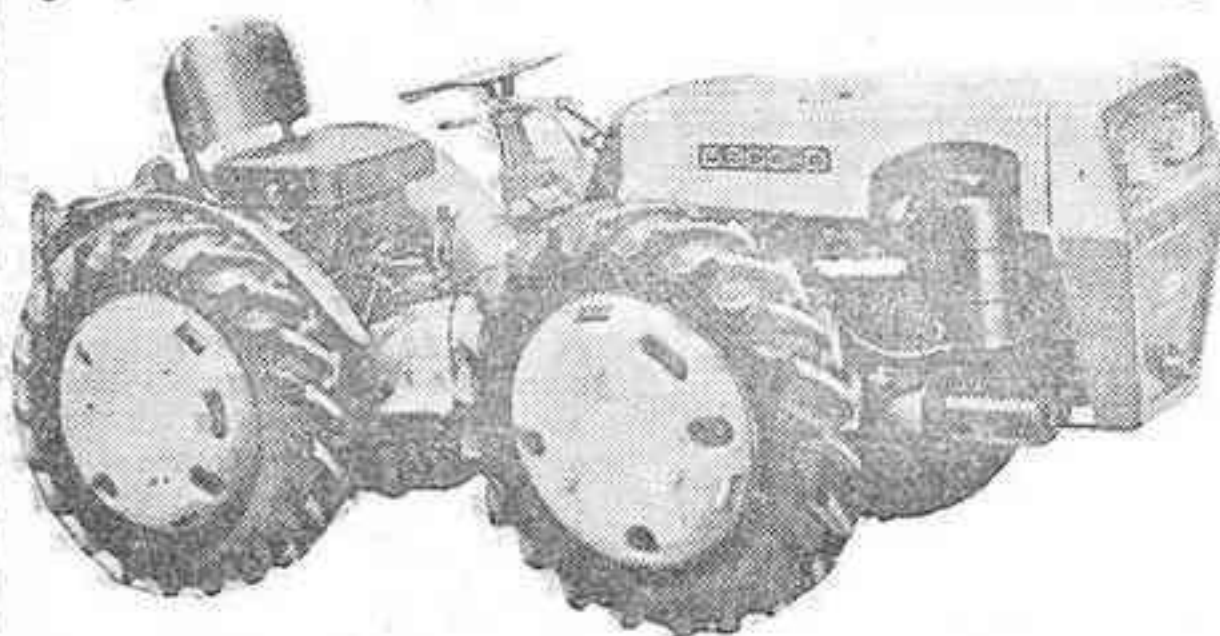
**AGRIA**

SIGNIFICA MAXIMA CALIDAD Y RENDIMIENTO

PERFECTA GAMA DE MODELOS EN

- TRACTORES**
- MOTOCULTORES**
- MOTOAZADAS**

¡TECNICAMENTE PERFECTOS!



SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS  
DISTRIBUIDOR

**JUAN GOZALBO**

TRINIDAD, 79 - TELEF. 22 40 72 CASTELLON

SERVICIO OFICIAL

**MOTORES LOMBARDINI**

**LISTA OFICIAL de las extracciones realizadas y de los números que han resultado premiados en cada una de las series de que consta el sorteo celebrado dicho día en Madrid**

**29.º SORTEO DE 1972**

**Sorteo del día 15 de septiembre de 1972**  
Quince series de 60.000 billetes cada una.

Estos premios caducan el 15 de marzo de 1973.

**LOTERIA NACIONAL**

1 Premio de 2.000.000 de pesetas para el billete número 55043 Vendido en Algeciras.	17604
2 Aproximaciones de 50.000 pesetas cada una, para los billetes números 55042 y 55044	31141
99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 55001 al 55100, ambos inclusive (excepto el 55043).	
599 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en 43	
5.999 Reintegros de 500 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en 3	
1 Premio de 1.000.000 de pesetas para el billete número 42859 Vendido en La Almunia de D.ª Godina.	
2 Aproximaciones de 25.000 pesetas cada una, para los billetes números 42858 y 42860	
99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 42801 al 42900, ambos inclusive (excepto el 42859).	
1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número 51390 Vendido en San Sebastián.	
2 Aproximaciones de 15.250 pesetas cada una, para los billetes números 51389 y 51391	
99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 51301 al 51400, ambos inclusive (excepto el 51390).	
1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número 17604 Vendido en Madrid, Barcelona, Melilla, San Sadurn de Noya, Ciudad Real, Jaén, Arriondas, Salamanca, Enguera, Cartagena y Sevilla.	
1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número 31141 Vendido en Barcelona.	
18 Premios de 30.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:	
3849 6558 9574	
1.800 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:	
055 261 454 527 721	
139 271 458 545 845	
139 287 474 620 879	
171 369 493 640 899	
184 413 520 642 968	
203 452 521 682 997	

Esta lista comprende 8.724 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las quince series, 130.860 premios, por un importe de 315.000.000 de pesetas.

**PREMIOS PARA DONCELLAS**  
(Art. 57 de la Instrucción de Loterías)

Han correspondido a las señoritas Felicidad Galindo y Córdoba, María Jesús García Chamizo, Blanca Gómez Cruz, Magdalena Argentiña Blanco Díaz y Ana María Cuaserna Moreno, de la CIUDAD ESCOLAR PROVINCIAL «FRANCISCO FRANCO».

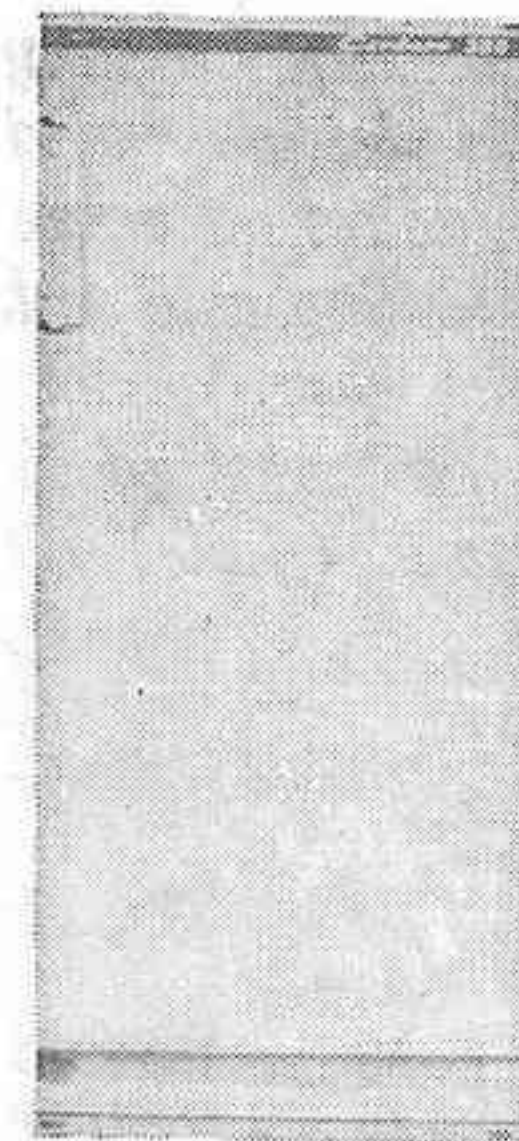
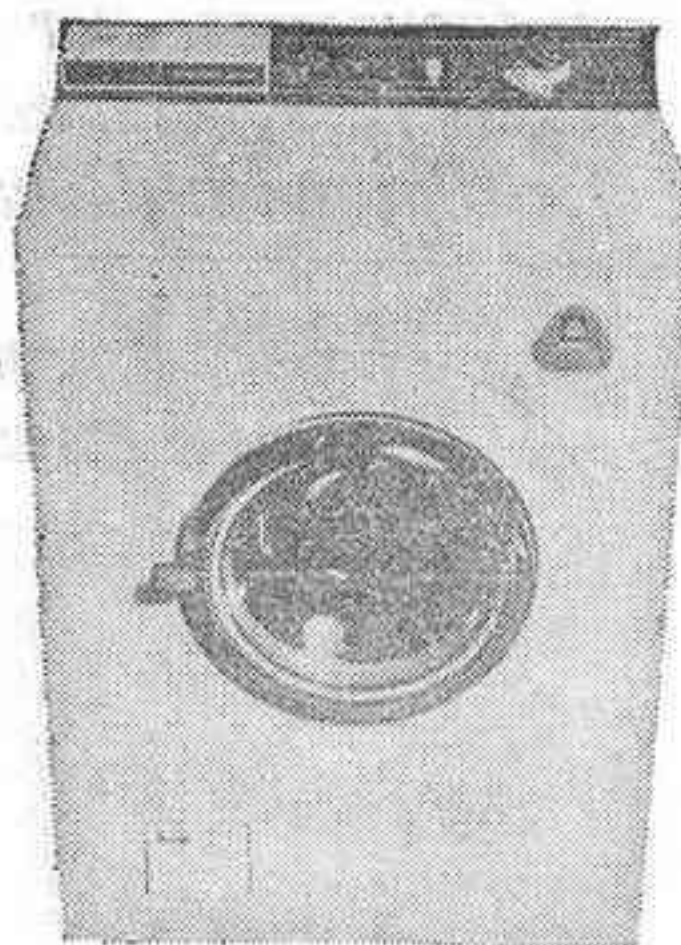
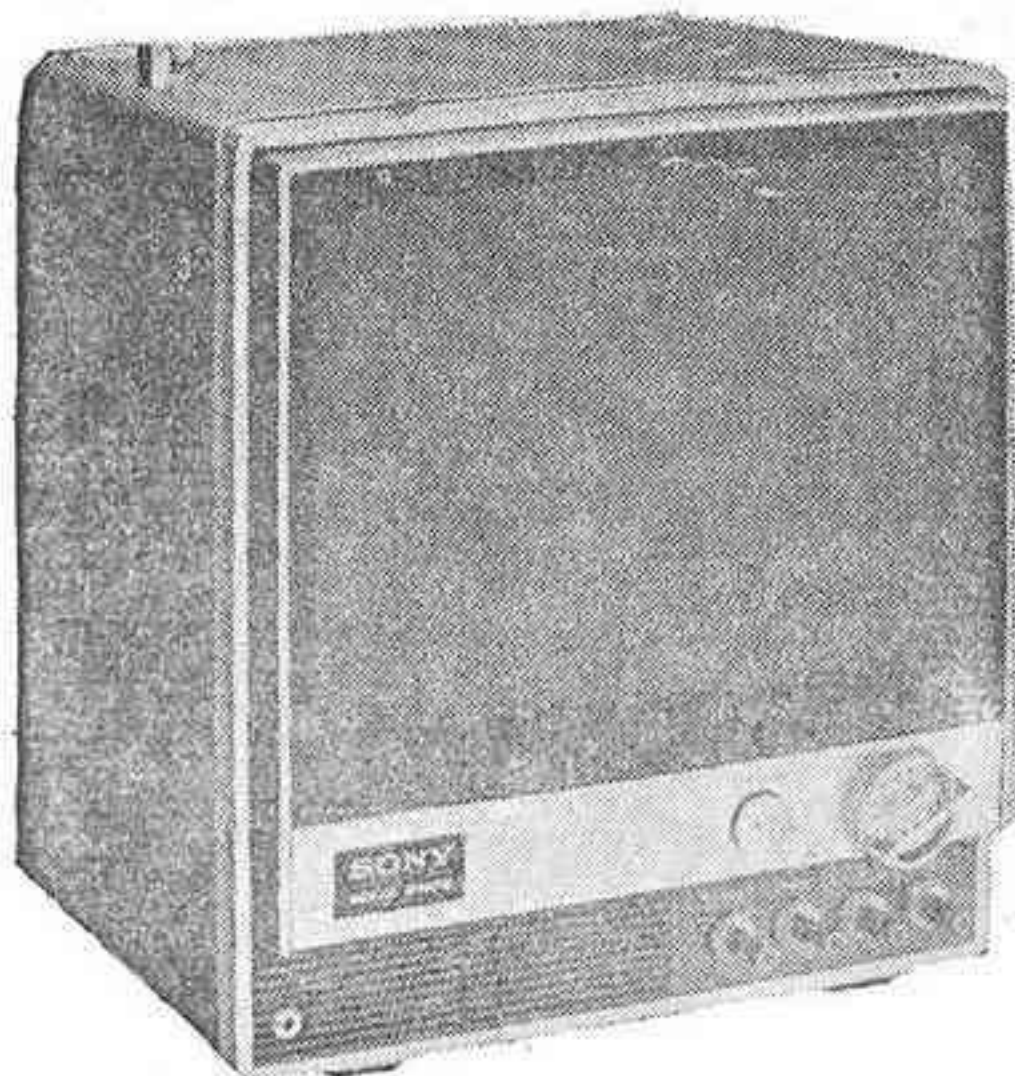
**PROXIMO SORTEO**

Se celebrará el día 26 de septiembre, a las 9.00 horas, por el sistema tradicional. Constará de catorce series de 60.000 billetes cada una.  
Precios: (Por billete, 500 pts. Primos, (Por cada serie, 8.724. Premio mayor, 2.000.000 de pts.



Madrid, 15 de septiembre de 1972.  
EL JEFE DEL SERVICIO.

**¡¡SOMOS DE 1.ª!!**



**¡¡AH!! CLARO...**

**CADENA DE ESTABLECIMIENTOS**

**CASTALIA**

ESPECIALISTAS EN ELECTRODOMESTICOS





# VIDA DEPORTIVA

## La Segunda División en la Temporada 72-73

### Sevilla, Elche, Córdoba, Sabadell, Mallorca y Rayo Vallecano parten como favoritos

El Mallorca ha sido el equipo que hizo los fichajes más sonados

**OLSEN** y **MESTRE** únicos entrenadores que continúan en los mismos equipos  
**EL CORDOBA MANTUVO A VAVA, PESE AL DESCENSO**

Estamos en las primeras escaramuzas de la competición liguera en segunda división y se mantienen vigentes los pronósticos dados cara a las posibilidades de los equipos en la temporada que acaba de comenzar. La realidad puede ser, después, otra bien distinta pero no estará de más echar una ojeada a las novedades que presentan los clubs en sus plantillas. No han sido pocos los cambios y cada cual ha tratado de alcanzar la meta que se ha propuesto. ¿Quiénes son los favoritos? ¿Qué equipos lucharán en la zona de peligro? ¿Cómo responderán las adquisiciones? Se parte con ilusión y ninguno piensa en los peligros que le aguardan a lo largo de la competición.

**LOS ENTRENADORES**  
Es curioso, por ejemplo, hacer

recuento del cambio de entrenadores respecto a los que comenzaron la temporada anterior. Sólo dos técnicos al frente de los equipos que prepararon en la campaña 71-72, ya que al resto se les retiró la confianza bien durante la temporada o se les cambió al finalizar. Los dos supervivientes de esa criba han sido Olsen que sigue en el Elche y Mestre al frente del Mestalla. Dentro de esta capítulo de clubs que han optado por la continuidad puede incluirse también a la Cultural Leonesa, equipo revelación durante la temporada pasada, que hizo un cambio en su estructura técnica con vistas precisamente a mantener una línea segura. Rafa pasó de entrenador a Secretario Técnico o, si se prefiere, a una especie de manager, a la inglesa, dejando el

puesto de preparador a Vallejo. Otro club que ha dado ejemplo en este aspecto, sin cargar las culpas sobre el técnico, ha sido el Córdoba que, pese al descenso, ratificó su confianza en Vava.

Los demás han cambiado. En muchos casos sólo fue de club pero también los hay que estrenan categoría como ocurre con Maguregui en el Santander; Rios, en el Baracaldo, Martín Vences, en el Rayo Vallecano y Carmelo, en el Logroñés. En contrapartida a los que estrenan categoría tenemos a otros que pasaron de entrenar a un conjunto de primera división a otro de segunda. Kalmar, preparador del Málaga en la temporada anterior, es encuentra ahora al frente del Hércules. Caso más extraño aún es el de Arza que después de

tener firmado con el Celta de Vigo pasó al Sevilla. Quizás sea el primer caso de un entrenador que pase de un club a otro en una especie de traspaso sin dinero. Al menos, eso es lo que se ha dicho. También milita en segunda división un exseleccionador nacional Domingo Balmansa ha vuelto a la actividad para entrenar al Cádiz. Los que han comenzado la temporada en segunda división han sido los siguientes:

Eusebio Rios, Baracaldo.  
Domingo Balmansa, Cádiz.  
Edwaldo Izidio Neto (Vava), Córdoba).  
José Vallejo, C. Leonesa.  
Roque Olsen Fontana, Elche.  
Vicente Dauder Guardiola, C. Gimnástico Tarragona.  
Jeno Kalmar, Hércules.

Carmelo Cedrán, Logroñés.  
José Luis Saso, Mallorca.  
Manuel Mestre, Osasuna.  
Felipe Mesones Temperán, Murcia.

Manuel Fernández Mora, Osasuna  
José Caciros Igos, Pontevedra.  
Manuel Martín Vences, Rayo Vallecano.

Enrique Orizaola, Sabadell.  
José María Maguregui, Santander.  
Gustavo Biosca, San Andrés.  
Juan Arza, Sevilla.

Ignacio Eizaguirre, Tenerife.  
José María Martín Rodríguez, Valladolid.

Veinte nombres para veinte clubs. ¿Cuándo va a empezar la danza? ¿Cuál será el primero en dejar el campo? ¿Cuántos de los que han empezado terminarán la

temporada? Esto ya es algo más difícil de pronosticar.

#### LOS FAVORITOS

Para los tres puestos que dan derecho al ascenso a primera división son varios los aspirantes, menos, desde luego, de los que han manifestado sus deseos de llegar a la máxima categoría. Esta temporada, como en todas, saldrá algún equipo sorpresa que puede terciar en la disputa de los primeros puestos. Sobre el papel los que cuentan son los siguientes: Sevilla, Elche, Córdoba, Sabadell, Mallorca y Rayo Vallecano.

**SEVILLA.** La gran estrella sin duda, de la segunda división. Aventura al resto de los competidores en número de socios y en potencialidad de plantilla que ha sufrido importantes cambios cara a esta temporada. Los dirigentes del club hispalense han traspasado a jugadores de calidad que, al parecer, no encajaban en los planes de Arza y han adquirido otros. Causaron baja hombres como Eloy y Diego adquiriéndose los servicios de Conejo, Bea y Tovar. Su triunfo en el I Trofeo Ciudad de Sevilla parece indicar que los blancos sevillanos alcanzarán su objetivo de ascenso y deben hacerlo por la puerta grande del título porque lo contrario, supondría una pequeña decepción para su masa seguidora.

**ELCHE.** Estuvo a punto de ascender la temporada anterior pero en la última jornada se vio superado. La decepción que pudo causar no ha hecho rasgarse las vestiduras a sus dirigentes y han mantenido prácticamente la misma plantilla con Olsen, entrenador, incluido. Sólo dos adquisiciones: Almagro, del Celta y Cano del Mallorca. La continuidad debe dar sus frutos. Cuenta con bastantes posibilidades de ascenso.

**CORDOBA.** También el conjunto de el Arcángel ha seguido la política de no hacer grandes cambios. Se ha renovado la confianza a Vava y en lugar de grandes fichajes se ha preferido dar paso a elementos de la cantera. Puede ser el camino a seguir. Sufre, sin embargo, bajas importantes respecto a la temporada anterior como Fermín, motor y cerebro del equipo, que ha sido recuperado por el Madrid para su plantilla. Tampoco contará con Del Bosque, otro cedido del equipo de Santiago Bernabeu.

**SABADELL.** Aunque debe andar entre el grupo de cabeza, los la-

neros se han desprendido de elementos base y su ausencia puede hacer resentirse al equipo, al no haber sido convenientemente sustituidos. Jenaro y Quiles, traspasados al Betis y Granada, serán difíciles de reemplazar. Una baza importante es su veteranía y el tiempo que han militado en la máxima categoría.

**MALLORCA.** Ha sido el club que hizo adquisiciones de mayor renombre cara al ascenso. Eloy, procedente del Sevilla; Niz, del Las Palmas y los oriundos Chanchó Díaz y Coteló son jugadores de primera línea. ¿Responderán a tener de sus nombres? Esa es la incógnita a despejar.

**RAYO VALLECANO.** Es eterno aspirante al ascenso cuando comienza cada temporada pero siempre suele fallar en el momento cumbre cuando parece que todo lo tiene a favor. No esperamos que esta temporada corra mejor suerte que en las anteriores.

¿Cuál será el equipo sorpresa que puede terciar entre los favoritos? La Leonesa y el Logroñés realizan una excelente campaña la temporada anterior y pueden andar sin apuros, lo mismo que el Valladolid. El Hércules, por su parte, se ha reforzado con jugadores veteranos que pueden darle solidez.

#### LOS NUEVOS

La lucha en los últimos puestos será reñida y en ella pueden verse complicados muchos equipos, aún algunos cuyas aspiraciones sean las de andar por arriba o en la zona tranquila. Suele ocurrir todos los años.

Los nuevos son una incógnita pero el paso a una categoría superior siempre suele ser un peligro. El Baracaldo ha empezado bien con un triunfo sobre el Pontevedra por tres a cero y el Tarragona dio la campanada al vencer a domicilio al San Andrés, en la primera jornada. El Murcia sumó un positivo frente al Mestalla. Mal comienzo del Osasuna que perdió en su campo ante el Santander. El balance general para los recién ascendidos es de signo positivo pero la competición es muy larga y no deben fiarse del primer éxito.

La liga está en marcha y hasta mayo las incidencias serán muchas. Veremos si cada equipo cumple con el papel que parece va a representar.

MARTIN BENITO.

## Sólo FLEX - MULTIELASTIC puede decirle que es de MUELLES SIN NUDOS



Y se nota la diferencia. Es natural. La carcasa de muelles Multielástico, al ser diagonales, tienen una triple elasticidad que compensan todas las tensiones a que puede estar sometido, consiguiéndose que el muelle no se deforme nunca.

Y como son muelles entrelazados y sin nudos su superficie interior

es suave como la seda y no existe ninguna posibilidad de que se suelten.

Pero además FLEX - MULTIELASTIC tiene mantas de Polycotón y válvulas regulables para la renovación del aire. ¡Verdaderamente es mucha la diferencia! Por eso se mire como se mire...



## MINISTERIO DE AGRICULTURA

Organizado por la  
**DIRECCION GENERAL**  
DE LA PRODUCCION AGRARIA

### III DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE ALMENDRA

en HUESCA

Lugar de las pruebas: FINCA «LAS PLANAS»  
Término municipal de Alcalá del Obispo (Huesca)  
Horario: de 10 de la mañana a 1 de la tarde

DIA 29 DE SEPTIEMBRE DE 1972

COLABORAN: SECCION AGRONOMICA DE HUESCA  
CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA DE HUESCA  
SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

#### PARTICIPAN:

Las más importantes Casas de Maquinaria nacionales y extranjeras Organizad vuestro viaje a esta grandiosa Demostración que os ofrece el Ministerio de Agricultura.  
Funcionarán de forma práctica y simultáneamente máquinas y equipos diferentes.

Teléfonos de MEDITERRANEO  
22 00 60 y 22 00 56

# VIDA DEPORTIVA

## Mañana el Athletic de Bilbao en el Estadio Castalia

Por parte del Castellón todavía no se conocen los 15 jugadores que han de concentrarse esta tarde

Mañana en el Estadio Castalia tercera jornada de liga con la visita del club vasco, Atlético de Bilbao. El histórico Atlético de Bilbao, que hace apenas un mes volvió a su denominación primitiva de «Athletic», es el contrincante de turno de los castellonenses para esta tercera jornada de liga que nos ocupa.

No nos parece muy del día el tener que extendernos con su historial para que el aficionado lector «conozca y entienda» quien es el Athletic de Bilbao, por ser éste tan conocido de todos, grandes y chicos. Repetirlo y añadir su historia sería caer en la chabacanería de una sapiencia por todos conocida y siempre en la memoria por esas gestas continuadas del equipo vasco en su larga vida en el fútbol español.

Ahora, si nos parece interesante recordar los resultados de esas doce confrontaciones que se han tenido con el equipo vizcaíno durante esos seis años de liga, Primera División, del 41-42 al 46-47. Años gloriosos del equipo castellonense de aquella época que aún se recuerda con nostalgia: la de los Basilio, Hernández, Pérez, Guillén, Santolaria, etcétera.

He aquí los resultados habidos

entre ambos en aquella primera época:

1941-42: En Bilbao: Atlético, 2; Castellón, 2.

En Castellón: Castellón, 4; Atlético, 0.

1942-43: En Bilbao: Atlético, 4; Castellón, 0.

En Castellón: Castellón, 2; Atlético, 2.

En estas dos primeras temporadas los mismos resultados, pero invertidos, cosa curiosa.

1943-44: En Bilbao: Atlético, 2; Castellón, 3.

En Castellón: Castellón, 5; Atlético, 0.

1944-45: En Bilbao: Atlético, 1; Castellón, 3.

En Castellón: Castellón, 1; Atlético, 0.

En estas dos temporadas señaladas (43-44 y 44-45), el Atlético de Bilbao no pudo ganar al Castellón en ninguno de los cuatro partidos jugados.

1945-46: En Bilbao: Atlético, 7; Castellón, 1.

En Castellón: Castellón, 4; Atlético, 0.

Goleadas de ambos en cada una de sus confrontaciones. Y sigamos con la última:

1946-47: En Bilbao: Atlético, 6; Castellón, 0.

En Castellón: Castellón, 2; Atlético, 2.

Esto es, que se acabó la historia del Castellón en Primera División como se espezó ésta (2-2, de entrada y salida), en esta década de los años 40.

Resumen: Victorias del Castellón: 6. Victorias del Atlético de Bilbao: 3.

Empates: 1 favorable al Castellón en San Mamés, y 2 para los bilbaínos en Castellón.

Goles a favor del Castellón: 27. Goles a favor del Atlético de Bilbao: 26.

Por lo reseñado, en clasificación general, el Castellón figuraría con 15 puntos, más 3.

Y por último, como ya se habrá adivinado, una cosa curiosa: El Bilbao no ha podido ganar nunca al Castellón en terreno de éste, mientras los castellonenses lo han hecho en dos ocasiones en San Mamés.

Que siga la racha mañana es lo que se desea.

**EL CASTELLÓN**

Por parte de los albinegros nada se sabe. Bueno, si se sabe que todavía nada hay resuelto en orden a los 15 jugadores que han de des-

plazarse esta tarde al Hotel Azor. Según tenemos entendido por el Gerente del Club, Sr. Fernández Santomé, el grupo de jugadores que hayan de desplazarse a Las Villas no se decidirá hasta el mediodía de hoy, ya que han de hacerse unas pruebas aún sobre determinados jugadores. Y mucho menos la alineación, claro está que no se dará a conocer hasta media hora antes del partido.

**LLEGADA DEL ATHLETIC BILBAINO**

Sobre las cinco de la tarde llegó la expedición vizcaína a Castellón, instalándose seguidamente en el Hotel del Golf. Poco después de su llegada se acercaron al Estadio Castalia, donde efectuaron un ligero entrenamiento.

Toda la expedición se muestra optimista en orden a este encuentro con los castellonenses, esperándose, según comentario general, conseguir algún punto que les permita seguir entre los primeros de la tabla. También los vizcaínos no se han decidido con la alineación, si bien parece ser será la misma del último partido con el Celta, ésto es: Iribar, Sáez, Astráin, Zubiaga; Guisasola, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I.

Bienvenidos todos.

JOSE TEN V.

## COMBINACION QUE JUEGA 1X2 PEÑA DE QUINIELAS Mediterraneo

EN LA JORNADA 3 - EL 17-9-72  
Columnas selladas 5.520 - Importe 27.600 pts.  
NUMEROS DE LOS BOLETOS SELLADOS: Del 5.719.001 al 5.719.334, (ambos inclusive)

des para el premio de primera categoría). Partidos 5, 6, 7, 12 y 14.

Algunos socios nos han pedido que expliquemos nuevamente, nuestra combinación. Trataremos de aclararlo lo mejor posible.

Si el pronóstico es correcto en los tres partidos al 1 fijo, en los 4 partidos a dobles de 1 X y en los dos partidos a triples, si en los cinco partidos en sistema T C R, salen los cinco unos, o una X en cualquier posición, o un 2 también en cualquier posición, obtendríamos un premio de primera categoría, y varios premios de segunda y tercera categoría. Si salieran 2, 3 ó 4 variantes, en cualquier posición, obtendríamos al 100 % un premio de segunda categoría y varios de tercera.

**COMENTARIO A LA JORNADA ANTERIOR (29).** - En nuestro pronóstico fallamos un uno fijo el partido 7 At. Bilbao-Celta en el que se produjo la X. Fallamos también en un doble de 1 X, partido 10 Leonesa-San Andrés en el que se dio el 2. Y en los cinco partidos en sistema TCR acertamos 4, toda vez que se produjeron 4 variantes.

**FICHAS.** - El microlecho hemos remitido por correo a todos los socios (salvo una excepción) una ficha recibo que le acredita en su condición de Socio de la Peña. Si algún socio no la hubiere recibido u observa algún error especialmente en el domicilio, les rogamos nos lo comuniquen para subsanarlo. No se la hemos podido enviar al socio D. MANUEL CALDUCH ALMELA al no tener registrado su domicilio, ya que no recibimos en su día el boletín de suscripción, constando su nombre por el ingreso que efectuó en el Banco de Bilbao. Le rogamos nos comunique su domicilio para enviarle la ficha.

1	Zaragoza-Coruña	1 X
2	Granada-Valencia	1 X 2
3	Barcelona-Oviedo	1
4	At. Madrid-Betis	1
5	Las Palmas-R. Madrid	T C R
6	Gijón-Español	T C R
7	Castellón-At. Bilbao	T C R
8	Celta-R. Sociedad	1 X
9	Burgos-Málaga	1 X 2
10	R. Vall.-Pontevedra	1
11	Mallorca-Tarragona	1 X
12	Elche-Hércules	T C R
13	Sevilla-Murcia	1 X
14	Valladolid-Sabadell	T C R

COLUMNAS SELLADAS 5.520.  
IMPORTE 27.600 pts.  
NUMEROS DE LOS BOLETOS SELLADOS: Del 5.719.001 al 5.719.334 (ambos inclusive).

T C R significa: Triple, condicionada, reducida.

COMBINAMOS:

3 Partidos fijos al 1: Partidos 3, 4 y 10.

2 Partidos a triples (1 X 2) directa. Partidos 2 y 9.

4 Partidos a dobles (1 X) directa. Partidos 1, 8, 11 y 13.

5 Partidos triples (1 X 2) en sistema. Combinación condicionada y reducida. Condicionada a 01 variante. Reducida a premio de segunda categoría si salen 2, 3 ó 4 variantes (con el 15'63 % de posibilidad).

**PEONES, CARPINTEROS Y FERRALLAS**

Se necesitan en

AGROMAN, S. A. - 4ª FASE

Central Térmica

Ctra. Grao a Almazora

Polígono Industrial Serrallo

**SECRETARIA PARA DPTO. EXPORTACION**

SE EXIGE:

- Mecanografía
- Inglés
- Preferible con conocimientos de Francés o Alemán.

SE OFRECE:

- Retribución fija a convenir según valía.
- Gratificación anual.
- Absoluta reserva colocadas.

Dirigirse únicamente por escrito enviando curriculum vitae a ZIRCONIO S. A. Apartado 76. VILLARREAL.

**CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»**

auto-radio <b>BELSONDOS</b> ZARAGOZA-CORUÑA	<b>TEACHER'S</b> SCOTCH WHISKY GRANADA-VALENCIA	<b>RELOJ RADIANT</b> BARCELONA-OVIEDO
CAMISAS <b>Arpon</b> AT. MADRID-BETIS	<b>tervilor</b> LAS PALMAS-R. MADRID	<b>Ferrys</b> CALCETINES GIJON-ESPAÑOL
<b>PIUVIION</b> GABANES CASTELLÓN-AT. BILBAO	<b>rinomicine</b> CELTA-R. SOCIEDAD	<b>DRY GIN FOCKINK</b> BURGOS-MÁLAGA

**ELECTRODOMESTICOS**

# CASTALIA

Que predijo en la Campaña anterior el ascenso de nuestro

## C. D. CASTELLÓN

Le desea una feliz temporada en Primera División

y les recuerda que quien por CASTALIA no pasa no se casa

CADENA COMERCIAL **CASTALIA**

TRINIDAD 31 - XIMENEZ, 11 - CASTELLÓN

# ESTADIO Castalia

Domingo día 17 - A las 5 de la tarde

---

Campeonato Nacional de Liga

## 1.ª DIVISION

# ATLETICO BILBAO

# C. D. CASTELLÓN

**NOTA: Venta de localidades en Alloza, 69**

**SIGNOS CONVENCIONALES**

- El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

**2. DIVISION** Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales

<b>B</b> R. VALLECANO	<b>H</b> SEVILLA	<b>J</b> ELCHE
<b>P</b> PONTEVEDRA	<b>M</b> MURCIA	<b>H</b> HERCULES
<b>N</b> MALLORCA	<b>S</b> VALLADOLID	<b>O</b> OSASUNA
<b>T</b> TARRAGONA	<b>S</b> SABADELL	<b>C</b> CORDOBA



# VIDA DEPORTIVA

## La Vuelta Ciclista a Cataluña

### PERURENA, venció al sprint

#### Debido a la nieve se acortó la etapa en más de cuarenta kilómetros

SEO DE URGEL, 15. (Añh). — Domingo Perurena se ha impuesto al sprint en la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, que, debido a la fuerte nevada caída y al mal tiempo reinante, quedó acortada en 47 kilómetros, ya que de los 188 previstos quedaron reducidos a sólo 141, eliminándose las subidas a los puertos de Puymorens y Envalira. Esto hizo que la caravana no entrara en Francia ni en Andorra, transcurriendo todo su recorrido por suelo español.

- 2.—Perurena, 17-39-43.
- 3.—Fandos, 17-40-15.
- 4.—Lazcano, 17-40-16.
- 5.—Boysens, 17-40-24.
- 6.—Zurano, 17-40-27.
- 7.—Oliva, 17-40-27.
- 8.—Gimondi, idem.
- 9.—V. Díaz, idem.
- 10.—Galdós, idem.
- 11.—Fuente, idem.
- 12.—Abilleira, 17-40-28.
- 13.—Potón, idem.
- 14.—Martos, idem.
- 15.—Blanco, idem.
- 16.—Castelló, idem.

#### PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.—Avileira, 20 puntos.
- 2.—Oliva, 18.
- 3.—Lazcano, 16.
- 4.—Gimondi, 10.
- 5.—Perurena, 7.
- 6.—Tosello, 7.

#### GENERAL SPRINTS

- 1.—Zurano, 11 puntos.
- 2.—Huysmans, 6.
- 3.—Santesteban, 5.
- 4.—Ventura Díaz, 3.
- 5.—Lazcano, 1.
- 6.—Mcéndez, 1.

Los corredores tomaron la salida en Olot a las doce menos diez del mediodía y pronto atacaron el Alto de Canas, de 1.120 m. de altitud, puntuable de segunda categoría para el premio de la montaña. El primero en pasar por su cima fue Avileira, seguido del italiano Gimondi y los españoles Oliva, Lezcano y Pedro Torres.

Por Ripoll, meta volante de la etapa, los participantes realizaron su paso en compacto pelotón, aun cuando cerca de la meta se distanciaron Lasa, Zurano y Pontón, que así pasaron por dicha meta volante.

La segunda meta volante de la jornada estaba situada en Ribas de Fraser y en esta se impusieron al sprint Fandos, Casas y López Carril.

Cuando se p... a 18 kms. del Alto de Fosas, los corredores siguen en pelotón. Tras aprovisionarse, los corredores atacan juntos el Alto de Tosas y la escalada es dura y difícil por el intenso frío reinante. Por la cima del alto, de primera categoría, pasan los corredores por el siguiente orden: Avileira, Gimondi, Esperanza y Lazcano.

En Puigcerdá se desvia la caravana directamente hacia Seo de Urgel, ya que la tormenta obliga a ello, pues los gendarmes franceses indican que es imposible el paso de los corredores por el Puy-marens y Envalira.

Así, pues, los corredores, al parecer satisfechos por el acortamiento efectuado a la etapa, se lanzan a toda velocidad en busca de Seo de Urgel, donde se impone al sprint el español Domingo Perurena, que marca un tiempo de 4 h. 38 m., 37 s., con 30'364 kms. de media. Con el mismo tiempo del vencedor, entran en meta Gimondi, Boysens, Cuevas y Aimar.

La general no ha sufrido apenas variaciones. González Linares sigue de líder, y le sigue a pocos segundos Perurena.

Una etapa que no ha resultado nada y de la que se esperaba mucho, pero los 47 kms. eliminados de la misma era donde podría haber estado el «vuelco» que, en definitiva, no se ha producido.

CLASIFICACIÓN GENERAL DESPUÉS DE LA TERCERA ETAPA

- 1.—G. Linares, 17-39-37.

### CLUB DE TENIS CASTELLÓN

Orden de juego para hoy sábado:

- Pista I: A las 10 J.L. Antonino — J.L. Peris
- 11, J.L. Caballero — Venc. Antonino, J.L. Peris.
- 339 Aguirre — Venc. Agut, Guillén.
- 430, C. López — Perd. Agut, Guillén.
- 530 P. Selma — U. Ferrando.
- Pista III: A las 4'30 V. Petit — F. Bernat.
- 530, V. Bernat — M. Bernat.
- 630, M. Castellanos — A. Peris.
- Pista IV: A las 4'30 V.R. Zunzunaren — R. Vidal.
- 630, V. Compañ — Venc. Fabre-gat, Bernat.

## Mañana, IV Subida de velocidad a la Cuesta de Oropesa

### Pilotos de distintos lugares de nuestra geografía en lucha por el éxito

Mañana a las 10 de la mañana con carácter de gran acontecimiento automovilístico nacional, tendrá lugar en la tan conocida por todos, antigua Cuesta de Oropesa, la IV Edición de Velocidad en su escalada, bajo I Premio Ayuntamiento de Oropesa del Mar, no es para poder describir, el gran ambiente que se ha formado ante esta prueba de mañana, y creemos que con sobrada razón, por la gran calidad de algunos pilotos y vehículos participantes, que si bien por un lado, esta a la vista lo que hemos comentado, lo que quizá algún aficionado no ve, es que si la inscripción no es más numerosa, es precisamente, porque no crean que se da mucho, la entrega y la afición «deportiva afición» de los pilotos castellonenses, que aun sabiendo, como saben los que no participarán, que sólo lugares de atrás han de conseguir, salen para cumplir, hacer lo que se pueda, y

participar que es lo importante aunque muchos lo olviden, en aras de un deporte que poco puede a lo grande, prosperar bajo estos auspicios.

Para informar al aficionado diremos que la prueba de las diez, será la última escalada, y que antes se habrá otra a las nueve de la mañana, también a tiempo engendándose la mejor para la clasificación general, así mismo a las ocho de la mañana, se celebrará el centenario de esta edición de subida a la cuesta de Oropesa, cuyas salidas las tres serán desde junto al Voramar, y el parque de la mañana y durante la prueba será el situado en el entrador de bajo de el puente metálico del tren del norte.

En orden a los actos programados en Oropesa del Mar, señalamos, que los participantes una vez finalizada la última escalada y desde la parte alta de la Cuesta de Oropesa precedido del director de la prueba o de un comisario deportivo, se dirigirán a realizar el parque de fin de prueba situado en la plaza José Antonio de Oropesa del Mar, tras la lectura de la clasificación y pasado el tiempo reglamentario, los coches se dirigirán a situarse en el paseo marítimo de la playa lo más cerca posible de Neptuno Playa, lugar donde se efectuará la entrega de premios y trofeos.

#### ENTREGA DE PREMIOS Y TROFEOS Y HOMENAJES

Nos hemos venido pronunciando estos días, en el sentido de la entrega de Oropesa del Mar por esta prueba, y por la dedicación del Alcalde y secretario del ilustrísimo ayuntamiento de la ciudad hoy como última noticia de la que por lo visto se quería hacer un secreto hasta el momento mismo del acto hemos de señalar, que no sólo se realizará la entrega de premios y trofeos los cuales reseñaremos seguidamente, sino que además, y calculado con anterioridad, el Ayuntamiento de Oropesa rendirá tres homenajes a personas vinculadas a estas pruebas y a su difusión, entregándose una placa al Delegado Provincial de Sanidad señor Viñamarín, otra placa al Presidente del Automóvil Club Castellón Sr. Sanchez, y otra a un servidor de Udés, Escape, sabemos de los desvelos del Jefe Provincial de Sanidad y la ayuda prestada al automovilismo y concretamente al Automóvil Club Castellón, indirectamente a Oropesa del Mar, asimismo nos constan los desvelos del presidente del Automóvil Club Castellón, para la buena promoción de la prueba de Oropesa que en cada ocasión ha lucido la ensena del éxito, pero un servidor, modestamente, hace años con Moto-cross, y hace tres con estas subidas, solo nos hemos limitado, entonces y ahora, y cantar lo que no es un secreto, y a la vista está, Oropesa su mar más azul, su playa, en fin lo que les diría un particular amigo que vive en Madrid, y para el que no hay otro pedazo de tierra y playa que reluzca más que Oropesa del Mar, desde estas líneas, gracias Alcalde de Oropesa del Mar, y sabes, que para el deporte, estoy a tus órdenes.

En orden general al acto de entrega de Premios y Trofeos, digamos que serán entregados en metálico, patrocinados por el Ayuntamiento de Oropesa del Mar, al primero 6000 pesetas, al segundo 3000 pesetas, al tercero 2000 pesetas, al cuarto 1000, al quinto 1000 pesetas, al sexto 1000 pesetas, al séptimo 1000 pesetas, asimismo el ayuntamiento aporta una ayuda para organización, y tres magníficas placas para los tres primeros clasificados, y luego sin guardar orden no autoridad, también para entrega, cinco monumentales trofeos de la industria de Oropesa del Mar cuyos donantes ya relacionamos ayer, y además los que aportan el Automóvil Club Castellón por sus peticiones que son Trofeo Delegado Nacional de Deportes, Trofeo Diputación Provincial, Trofeo Ayuntamiento de Castellón, Trofeo Delegado Provincial de Deportes, Trofeo Delegado Provincial de Información y Turismo, Trofeo Jefe Provincial de Tráfico, Trofeo Caja de Ahorros y Montaña de Piedad, Trofeo Firestone, Trofeo Armaría Levantina, placa de Armaría Levantina al primero social.

Y ya nada más, señores, y ya no tenemos las inscripciones, y los números que lucirán los coches, como siempre aportación de Firestone, y que empezarán por el número 20, primero en tomar la salida, y que en esta ocasión será el castellonense Emilio Betoret sobre Fórmula 1430, que por cierto se prepara con ganas y cuidado para participar en la prueba Internacional de Palma de Mallorca, la subida al Puig Major.— ESCAPE

LISTA DE INSCRITOS

Número 20 Emilio Betoret, Fórmula 1430 Castellón; 21 Luis Roque Grau, Abarth 2000 Barcelona; 22 Luciano Otero, Abarth 3000 Madrid; 23 Jesús Costa, Barqueta-Pong Dangel Gandia; 24 Gerardo Salvador, Fórmula 1430 Valencia; 25 Salvador Vilarrasa, Id.; 26 Ramón Paredes, Alpine 1440 Valencia; 27 Alfonso Zamorano, mini Van 1293 Valencia; 28 Manuel Ripollés, Alpine 1255 Castellón; 29 Domingo Hergueta, Dahupine TID Soria; 30 Jean Paul Rossell BMW 1995 Andorra; 31 Francisco Carceller, Alpine 1440 Castellón; 32 Ignacio Serrano, Seat 1430 Castellón; 33 Miguel López, Sinca Rallye Cuenca; 34 Carlos Esteban, Seat 1000 Gandia; 35 Angel L. Aguiriano, Seat 903, Valencia; 36 Julio Barrachina, Sinca Rallye, Benicasim; 37 Leopoldo Ubeda, Sinca Rallye, Castellón; 38 Enrique Andreu, Seat 903 Coupe, Castellón; 39 Miguel Calduch, Seat, 850, Castellón; 40 Agustín Guinot, Seat 903 Coupe, Castellón; 41 Franz Gotz, Sinca Rallye Valencia; 42 Angel Solsona, Sinca Rallye, Castellón; 43 Juan L. Bosquet, Seat 124 Sport Zaragoza.

#### NOTA DE LA ORGANIZACION

El parque cerrado los participantes, por orden numérico y siguiendo el coche del director de la prueba o un comisario deportivo, será en la plaza José Antonio rogándose a los participantes, que bajo la misma condición de la llegada al parque sigan para situarse en el Paseo marítimo de la Playa de Oropesa del Mar, cerca de Neptuno Playa lugar donde se efectuará a las 13 horas la entrega de premios y trofeos, presidido por el Alcalde de la ciudad de Oropesa del Mar y otras autoridades. En el momento de publicar esta lista hay para entregar tres placas para los tres primeros clasificados y 18 trofeos.

# LERIDA

16/26 SEPTIEMBRE 1972

## feria agrícola y nacional frutera de san miguel

EL CERTAMEN AGRICOLA Y FRUTICOLA ANUAL MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA.

RECORD & KARMAN





